

**MINISTERSTVO OBRANY SR
VELITEĽSTVO LOGISTIKY
LEGIONÁRSKA 5, TREŇČÍN**

Trenčín, 19. septembra 2007

Váš list číslo / zo dňa

Naše číslo

VeLog-388-289/2007-OZT III

Vybavuje /  / e-mail

Ing. Peter Klička

0960 / 407 111

peter.klicka@mil.sk

Vec

Výzva na predloženie cenovej ponuky zákazky s nízkou hodnotou

Vážený obchodný partner,

dovoľujem si Vás touto cestou osloviť a požiadať o zaslanie cenovej ponuky na dodanie tovarov pre potreby OS SR podľa nasledujúcej špecifikácie :

VÝZVA NA PREDLOŽENIE CENOVEJ PONUKY ZÁKAZKY S NÍZKOU HODNOTOU

podľa § 102 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene
a doplnení niektorých zákonov na dodávku tovarov a s tým súvisiacich činností

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov : Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR, Veliteľstvo logistiky
Sídlo : Legionárska 5, 911 27 Trenčín
IČO : 00802905
Kontaktná osoba : Ing. Peter Klička
Telefón : 0960 / 407 111
Fax : 0960 / 333 413
E-mail : peter.klicka@mil.sk

2. Typ zmluvy

Kúpna zmluva

3. Miesto dodania tovaru

Vojenský útvar 1056 Zemianske Kostoľany

4. Druh a množstvo tovaru

Motorový olej prevodový 80W/90. Predpokladané množstvo cca 8.000 litrov (môže byť upravené v závislosti od predloženej ponuky a finančných možností verejného obstarávateľa). Požadovaný rok výroby tovaru je 2007.

5. Rozsah ponuky

Ponuka musí byť spracovaná na celý predmet zákazky podľa vzoru uvedeného v prílohe 2 a musí obsahovať konečné jednotkové ceny v Sk s DPH (vrátane spotrebnej dane, dopravy do VÚ 1056 Zemianske Kostolany a nákladov na dodanie kodifikačných údajov).

6. Termín dodania tovaru

November 2007.

7. Opis predmetu zákazky

Motorový olej prevodový 80W/90. Akostná špecifikácia uvedená v prílohe 1.

Dodávka tovaru musia byť realizovaná v súlade s akostnou špecifikáciou uvedenou v prílohe 1.

8. Lehota na predloženie cenovej ponuky

Lehota na predkladanie cenovej ponuky uplynie 5. októbra 2007 do 14:00 hod.

Uchádzač vloží cenovú ponuku do uzavretej obálky označenej heslom : „NEOTVÁRAŤ – 80W/90“.

Návrhy s ponukou je možné zaslať alebo doručiť (v čase od 8,00 do 14,00 hod.) na adresu :

Veliteľstvo logistiky
OZT III / SCMM
Ing. Peter Klička
Legionárska 5, 911 27 Trenčín

Cenové ponuky predložené po lehote na ich predkladanie budú uchádzačom vrátené neotvorené späť.

9. Vyhodnotenie ponúk

Vyhodnotenie ponúk vykoná trojčlenná komisia určená na vyhodnotenie ponúk. Po vyhodnotení predložených cenových ponúk verejný obstarávateľ písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk a úspešnému uchádzačovi, ktorý splní podmienky uvedené v opise predmetu zákazky a predloží najnižšiu cenu, oznámi že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky. V zmysle platného zákona o verejnom obstarávaní proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa o výbere najvhodnejšieho uchádzača pri postupe zadávania zákazky s nízkou hodnotou nie je možné podať námietky.

10. Podmienky účasti

Uchádzač je povinný doložiť vo svojej ponuke fotokópiu dokladu o oprávnení podnikateľ :

- výpis z obchodného registra (predkladá právnická osoba – podnikateľ, fyzická osoba – podnikateľ, zapísaný v obchodnom registri) alebo
- živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra (predkladá fyzická osoba - podnikateľ, príspevková organizácia - podnikateľ)

s predmetom zákazky nie staršiu ako 3 mesiace ku dňu 5. októbra 2007. Úspešný uchádzač je povinný doložiť verejnému obstarávateľovi pred podpisom kúpnej zmluvy doklad o oprávnení podnikateľ s predmetom zákazky nie starší ako 3 mesiace ku dňu 5. októbra 2007 (pri overenej fotokópii originálu nesmie byť overovaný originál starší ako 3 mesiace ku dňu 5. októbra 2007).

11. Kritérium na hodnotenie ponúk

Najnižšia cena.

12. Dôvody na zrušenie súťaže:

- nebola predložená žiadna ponuka,
- ani jeden uchádzač nesplnil podmienky výzvy,
- ani jedna z predložených ponúk nesplnila podmienky výzvy,
- zmenili sa okolnosti za ktorých bola výzva zverejnená.

Prípadné ďalšie doplňujúci informácie je možné získať na horeuvedených kontaktných spojeniach.

Vopred ďakujem za zaslanie cenovej ponuky.

S pozdravom

.....
Ing. Peter KLIČKA
OSO OZT III / CRZT I,III,V / SCMM / VeLog

Prílohy :

- 1 – Opis predmetu zákazky - Akostná špecifikácia motorový olej prevodový 80W/90 (celkom 5 strán)
- 2 – Formulár pre prieskum trhu - ponuka (celkom 1 strana)

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Motorový olej prevodový ~~75W~~, 80W/90, ~~85W/140~~

1. POUŽITIE

Táto špecifikácia zahŕňa prevodové oleje pre použitie v systémoch prevodoviek, ozubení s veľkými tlakmi a ich modifikácií vo vojenskej technike.

2. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Produkt používaný v OS SR musí byť vyrobený na ropnom základe. Základový olej musí byť aditivovaný funkčnými detergentmi, disperzantmi, inhibítormi oxidácie, inhibítormi korózie, protioderovými prísadami atď. s príslušnou aditíváciou zodpovedajúcou klasifikácii SAE a API.

2.1 POŽIADAVKY NA FINÁLNY PRODUKT

Prevodové oleje mali by spĺňať kritériá uvedené v tabuľke 1 a požiadavky SAE v nasledovnej tabuľke :

SAE	API	NATO kód
75W	GL4	O-186
80W/90	GL5, MT1	O-226
85W/140	GL5, MT1	O-228

3. TOXICITA

Karta (list) bezpečnostných údajov produktu musí spĺňať všetky náležitosti zákona č. 163/2001 Z. z. o chemických látkach a prípravkoch a smernice 91/155/EEC.

4. STABILITA PRI SKLADOVANÍ, MIEŠATEĽNOSŤ

Produkt nesmie vykazovať žiadne výrazné zmeny vzhľadu a hodnoty fyzikálno-chemických vlastností musia byť v rozsahu povolených limitov podľa tabuľky č.1 počas skladovania (za podmienok stanovených výrobcom – dodávateľom pre produkt v originálnom balení). Záručná doba (od dátumu plnenia uvedeného na obale) je požadovaná 5 rokov minimálne.

Od výrobcu – dodávateľa je vyžadovaná záruka miešateľnosti produktov rovnakej viskozitnej triedy SAE vo funkčných systémoch, prípadne stanovenie podmienok vyžadovanej miešateľnosti.

5. KONTROLA KVALITY A SKÚŠANIE

Kontrola kvality a skúšanie produktu je zabezpečené podľa požiadaviek vojenskej špecifikácie pre v súlade STANAG 3149.

5.1 VZORKOVANIE

Vzorky k skúšaniam sa musia odoberať podľa STN EN ISO 3170 alebo ASTM D 4057.

5.2 SKÚŠOBNÉ METÓDY

Skúšobné metódy sú stanovené v tabuľke č.1. Akceptovateľné je použitie štandardných skúšobných metód STN/EN/ISO/ASTM.

5.3 KONTROLA KVALITY DODANÉHO PRODUKTU

Kontrola kvality kvalifikovaného produktu bude realizovaná v súlade so zákonom 11/2004 Z. z. Ak produkt nie je kvalifikovaný, výrobca – dodávateľ je povinný vykonať jeho analýzu podľa tabuľky č.1 a spolu s produktom dodať užívateľovi príslušný protokol o skúške (certifikát) vykonaný akreditovaným (autorizovaným) laboratóriom.

Odberateľ si vyhradzuje právo pred dodaním produktu vyžiadať minimálne 1L vzorky produktu (upresnenie podľa nakupovaného množstva) z každej šarže a vykonať analýzu určených rozhodujúcich fyzikálno-chemických vlastností podľa tabuľky č.1 v akreditovanom vojenskom laboratóriu MSÚ Log. Žilina. Pri reklamacii sa na riešenie sporu využijú ustanovenia a postupy aktuálnej EN ISO 4259.

6. KVALIFIKÁCIA, REKVALIFIKÁCIA

Motorové oleje podliehajú kvalifikačným postupom, kvalifikačnému systému podľa § 11, 12, 13 a zásadám štátneho overovania kvality podľa § 15, 16, 17 zákona 11/2004 – Zákon o obrannej štandardizácii, kvalifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany s účinnosťou od 1.5.2004.

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kvalifikáciu a štátne overovanie kvality po splnení a overení podmienok kvalifikačného postupu vydáva príslušné osvedčenie o kvalite, úplnosti produktu a certifikát o zhode.

Táto dokumentácia „neoprávňuje“ uzatvárať predbežné zmluvy nákupu medzi výrobcom – dodávateľom a príslušným úradom MOSR.

Po skončení oprávnenosti certifikátu kvality alebo modifikácii formulácie kvalifikovaného produktu (zmeny zloženia, zmeny požadovaných vlastností,...) alebo počas trvania oprávnenosti certifikátu kvality môže byť osvedčený produkt navrhnutý na nový kvalifikačný postup za účelom rekvalifikácie.

6.1 ZÁKLADNÁ DOKUMENTÁCIA

- a) Bezpečnostný list na produkt podľa zákona č. 163/2001 Z. z.,
- b) Protokol o skúške (certifikát) vykonaný akreditovaným laboratóriom podľa požiadaviek tabuľky č. 1,
- c) Dokumentácia deklarujúca zloženie produktu, aditíva, komponenty ich pomer v konečnom produkte a názov produktu,
- d) Ďalšia dokumentácia:
 - Certifikát kvality rady ISO 9000,
 - Deklarácia používania produktu v armádach NATO,
 - Schválenie (certifikát) produktu výrobcami techniky.

7. BALENIE A ZNAČENIE PREBERANÉHO PRODUKTU

Produkt môže byť do OS SR preberaná vo vhodnom originálnom balení (plechové obaly o objeme cca 50 – 60 litrov).

Obaly s produktom musia byť označené :

- názov produktu,
- technická špecifikácia,
- dátum výroby (balenia),
- bezpečnostné (environmentálne) požiadavky, likvidácia,
- hmotnosť obsahu,
- názov, sídlo a identifikačné číslo výrobcu,
- záručná doba,
- dátum kontroly kvality.

Tabuľka 1

Charakteristika			Limity			Metóda	Kon- trolla	
číslo	Vlastnosť	jednotky	75W/	80W/ 90	80W/ 140	Norma	A	B 2
1.01	Vzhľad	vyhovuje	Číra, transparentná, homogénna bez viditeľných nečistôt			Vizuálne	X	X
1.02	Hustota pri 15°C	kg/m ³	záznam	záznam	záznam	EN ISO 12185 ASTM D 1298	X	X
1.03	Kinematická viskozita	mm ² /s				EN ISO 3104		
1.03.1	Kinematická viskozita pri 100°C	mm ² /s	min. 4,1	13,5 – 24,0	24,0 – 41,0	ASTM D 445 ASTM D 455	X	X
1.03.2	Kinematická viskozita pri 40°C	mm ² /s	záznam	záznam	záznam		X	X
1.04	Dynamická viskozita max. 150000 m Pas pri teplote	°C	–40	–26	–12	ASTM D 2983	X	
1.05	Viskozitný index		záznam	záznam	záznam	ASTM D 2270	X	
1.06	Teplota tečenia	°C	záznam	záznam	záznam	ASTM D 97	X	
1.07	Bod brázd	°C	max. –45	max. –35	max. –20	FED-STD-791 No 3456	X	
1.08	Bod vzplanutia	°C	min. 150	min. 165	min. 180	ASTM D92 EN 22592	X	X
1.09.1	Korózia na medi, 3h pri (120±1)°C	stupeň	max. 3	max. 3	max. 3	ASTM D130 EN ISO 2160	X	X
1.09.2	Vzhľad po skúške	žiaden pitting, poleptanie						
1.10	Odolnosť proti hrdzaveniu (60±1)°C, 168h		bez korózie a pittingu			ASTM D 665	X	
1.11	Sulfátový popol	% m/m	záznam	záznam	záznam	ASTM D 874		X
1.12	Látky nerozpustné v pentáne	% m/m	záznam	záznam	záznam	ASTM D 893	X	
1.13	Obsah S	% m/m	záznam	záznam	záznam	ASTM D 129, 1552, 2622, 4294, 4927, 4951, 5185	X	
1.14	Obsah P	% m/m	záznam	záznam	záznam	1091,4047,492 7,4951,5185		
1.15	Obsah N	% m/m	záznam	záznam	záznam	3228,4629		
1.16	Obsah B	% m/m	záznam	záznam	záznam	ASTM D		
1.17	Obsah Zn	% m/m	záznam	záznam	záznam	4628,4927, 4951, 5185	X	
1.18	Obsah K	% m/m	záznam	záznam	záznam			
1.19	Obsah Cl	% m/m	záznam	záznam	záznam	808,1317	X	
1.20	Obsah organokovových zložiek	% m/m	záznam	záznam	záznam	4628,4927, 4951, 5185	X	

Charakteristika			Limity			Metóda	Kon - trola	
číslo	Vlastnosť	jednotky	75W	80W/90	80W/140	Norma	A	B 2
1.21	Penivosť / stabilita po 10 min.	mL/mL					X	X
1.21.1	Pri 25°C	mL/mL	max. 20/0	max. 20/0	max. 20/0	ASTM D 892		
1.21.2	Pri 95°C	mL/mL	max. 50/0	max. 60/0	max. 50/0			
1.21.3	Pri 25°C po ochladení z 95°C	mL/mL	max. 20/0	max. 20/0	max. 20/0			
1.22	Termická oxidačná stabilita					ASTM D 5704 L-60-1	X	
1.22.1	Zvýšenie viskozity pri 100°C	%	max. 100	–	–			
1.22.2	Nerozpustné látky v pentáne	% m/m	max. 3,0	–	–			
1.22.3	Nerozpustné látky v toluéne	% m/m	max. 2,0	–	–			
1.22.4	Uhlík / stupeň lakov		min. 7,5	–	–			
1.22.5	Stupeň kalov		min. 9,4	–	–			
1.23	Nízko/vysoko rýchlostný torzný test	vyhovuje				ASTM D 6121 L-37	X	
1.23.1	Ozubenie prevodov	vyhovuje	bez zmien a depozitov					
1.23.2	Ložiská a hnacie ústrojenstvo	vyhovuje	bez neprimeraných oderov, pitingov alebo korózie					
1.24	Vysoko rýchlostný stresový test Referenčný olej RGO 114	vyhovuje	bez neprimeraných zmien			ASTM D 6121 L-42	X	
1.25	Skúška skladovania	vyhovuje				DEF STAN 91-59	X	
1.25.1	Separácia častíc	% V/V	max. 0,25					
1.25.2	Separácia kvapalín	% V/V	max. 0,50					
1.25.3	Kompatibilita	vyhovuje	bez depozitov a turbidity					
1.13	Obsah pevných častíc 5 –25 26 –50 51– 100 nad 100	µm	max. 10 000 250 50 10			FED-STD-791	X	
1.14	Mazivosť							
1.14.1	ŠGS, oderová stopa 147N 392N	mm	max. 0,30 0,65	max. 0,30 0,65	max. 0,30 0,65	ASTM D 4172	X	
1.15	Infračervené spektrum	4000-400 cm ⁻¹	záznam	záznam	záznam	FTIR		

FORMULÁR PRE PRIESKUM TRHU - PONUKA

1. Verejný obstarávateľ

Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR, Veliteľstvo logistiky

2. Opis predmetu zákazky a navrhované ceny

- Motorový olej prevodový 80W/90. Predpokladané množstvo cca 8.000 litrov, plechové obaly o objeme cca 50 – 60 litrov.
 - ❖ konečná jednotková cena v Sk za dodávku 1 litra pri predpokladanom množstve 8.000 litrov (cena vrátane DPH, spotrebnej dane, nákladov na dopravu do VÚ 1056 Zemianske Kostoľany a nákladov na dodanie kodifikačných údajov) : Sk / 1 liter

3. Identifikačné údaje uchádzača / dodávateľa tovarov

Obchodné meno / názov :

Adresa / sídlo :

IČO :

Zapísaný v obchodnom / živnostenskom registri :

Zastúpený :

Dňa :

Podpis a pečiatka :